

**Auricular telefónico**



Ajuste de la inclinación de la pantalla

- Indicador luminoso**
- Verde intermitente: llamada entrante.
  - Rojo intermitente: alarma.

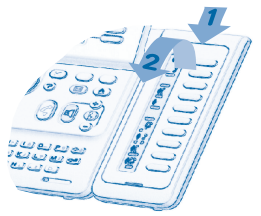
Toma para la conexión de unos auriculares, de un equipo de manos libres o de un altavoz

Teclado alfabético

**Teclas audio**

- Tecla colgar:** para finalizar una llamada.
- Tecla de manos libres/Altavoz:** para efectuar o responder a una llamada sin descolgar.
  - Encendida fija, en modo de manos libres o en modo de auriculares (pulsación breve).
  - Intermitente, en modo de altavoz (pulsación prolongada).
- Tecla de silencio/interfono:**
  - En conversación: pulse esta tecla para que el interlocutor no lo oiga cuando hable.
  - Teléfono en reposo: pulse esta tecla para responder automáticamente a las llamadas sin descolgar el auricular.
- Permite aumentar o reducir el volumen del altavoz, el auricular o el timbre.

**Caja de extensión**



El teléfono puede estar equipado con una caja de extensión. Así dispondrá de teclas adicionales configurables como teclas de función, teclas de línea, teclas de llamada, etc. **Para colocar las etiquetas:** tire hacia usted de la lengüeta de soporte de la cubierta de las teclas y levante esta última. Sitúe la etiqueta bajo el bloque de teclas, en el lugar previsto a tal efecto y vuelva a colocar en su sitio la cubierta.

**Display y teclas dinámicas**

Incluye varias líneas y páginas que ofrecen datos sobre las comunicaciones y las funciones a las que se accede mediante las 10 teclas asociadas a las líneas de la pantalla.

- Icono de desvío:** al pulsar la tecla asociada a este icono se puede programar o modificar la función de desvío.
- Auriculares conectados.**
- Cita programada.**
- Modo silencioso activado.**
- Teléfono bloqueado.**
- Teclas del visor:** al pulsar una tecla del visor, se activa la función que tiene asociada en la pantalla.

**Navegación**

- Tecla de validación:** permite validar las diversas preferencias u opciones que se muestran durante la programación o la configuración.
- Tecla de navegación izquierda-derecha:** permite pasar de una página a otra.
- Tecla de navegación arriba-abajo:** permite recorrer el contenido de una página.
- Tecla de retroceso/salida:** permite ascender un nivel (pulsación breve) o regresar a la página de inicio (pulsación prolongada); durante una comunicación, permite acceder a las diversas páginas de inicio (Menú, Info, etc.) y regresar a las pantallas de telefonía.

**Páginas de inicio**



**Página de menú:** contiene el conjunto de funciones y aplicaciones a las que se puede acceder mediante teclas asociadas a los encabezados.  
**Página perso:** contiene teclas de línea y teclas de llamada directa para programar.

**Página info:** contiene información sobre el teléfono y el estado de las funciones: nombre, número de teléfono, número de mensajes, estado del desvío, recordatorio de citas, etc.

**Presentación de las llamadas**

**Llamada entrante.**

**Comunicación en curso.**

**Llamada en espera.**

**Tecla de navegación izquierda-derecha:** permite consultar las llamadas.  
**Tecla de validación:** permite aceptar la llamada consultada.

En caso de que se produzcan dos llamadas simultáneas, es posible pasar de una a otra pulsando las teclas del visor asociadas a cada una de las llamadas.

**Teclas de función y teclas programables**

- Tecla de información:** para obtener información sobre las funciones de la página "menú" y para programar las teclas de la página "perso".
- Tecla de mensajes para acceder a los diferentes servicios de mensajería:** Si parpadea esta tecla, significa que hay un nuevo mensaje de voz o de texto.
- Tecla de rellamada:** permite llamar al último número marcado.
- Tecla programable (Teclas f1 y f2):** El indicador luminoso se enciende cuando está activada la función asociada a la tecla.

**Personalizar su teléfono**

Se puede acceder a las funciones de personalización del teléfono desde la página **menú**.

**Modificar su código personal**



acceda a la página "menú"

Clave →  **siga las instrucciones que se muestran en la pantalla**

**Bloquear / Desbloquear un teléfono**



acceda a la página "menú"

según las instrucciones que se muestran en la pantalla, escriba su contraseña o confirme

→  **el teléfono queda bloqueado / desbloqueado**

**Ajustar el timbre**



acceda a la página "menú"

Llamada →  **configure el timbre (melodía, volumen, modo, etc.) siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla**

**Ajustar el contraste de su pantalla (Alcatel 4038)**



acceda a la página "menú"

Lumin →  **aumentar o disminuir el contraste**       **cambie el contraste mediante pulsaciones sucesivas**

## Efectuar una llamada

### Conocer el número de su teléfono

info.

El número de la extensión se mostrará en la página "info".



Acceda a la página **info** mediante el navegador.

### Establecer una llamada



descolgar



manos libres



tecla de llamada programada



marcar directamente



Para efectuar una llamada al exterior, marcar el número de acceso al exterior antes del número de su interlocutor.

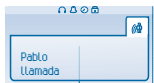
### Recibir una llamada



descolgar



manos libres



pulse la tecla asociada al icono "llamada entrante"

### Rellamar



rellamada del último número

### Efectuar una petición de rellamada a un teléfono que está comunicando

el interlocutor comunica



colgar

### Mensajería

### Consultar su mensajería

Si parpadea esta tecla, significa que hay un nuevo mensaje de voz o de texto.



siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

pulse la tecla asociada a "consulta de los mensajes de voz o de texto"

## Desviar sus llamadas

### Desviar sus llamadas hacia otro número



marcar el número del destinatario



pulse la tecla de validación si la programación no se guarda automáticamente

pulse la tecla asociada al desvío que desee programar (inmediato, mensajería, no molestar, etc.)

### Desviar sus llamadas hacia su buzón de voz



pulse la tecla de validación si la programación no se guarda automáticamente

pulse la tecla asociada a "desvío a la mensajería"

### A su regreso, anular todos los desvíos



si es necesario, confirme la anulación del desvío

pulse la tecla asociada a "anulación o desactivación del desvío"

## Maricación abreviada

### Llamar a su interlocutor por su nombre



introducir las primeras letras del nombre

seleccione el nombre en la lista

llamar a su interlocutor



seleccione el nombre en la lista

llamar a su interlocutor

### Programar las teclas de llamada

perso.



siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

pulse una tecla de llamada o una tecla programable (f1 o f2) bien directamente o bien mediante la tecla **i**

### Llamar mediante teclas de llamada programadas

perso.



acceda a la página "perso" mediante el navegador

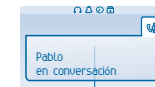
busque al interlocutor que desee en la teclas de llamada programadas

llamar al interlocutor de su elección

## Durante la conversación

### Emitir en multifrecuencias

Durante una conversación, en ocasiones usted debe emitir códigos en multifrecuencia, por ejemplo dentro del marco de un servidor vocal, de una operadora automática o consulta del contestador. La función se anula automáticamente con el fin de la comunicación.



durante la conversación



para activar



### Llamar a un segundo interlocutor

Usted está en comunicación, para llamar a un segundo interlocutor.



marcar directamente



marcar n° del interlocutor

se pone en espera el primer interlocutor

### Transferir una llamada

Usted está en comunicación, para transferir su interlocutor a otro teléfono.



n° del teléfono destinatario



### Conversar con dos interlocutores (conferencia)

Está en comunicación, un segundo interlocutor está en espera.



conversar simultáneamente a tres (conferencia)



anular la conferencia y recuperar a su primer interlocutor



colgar a todos los interlocutores

## Garantía y cláusulas

Este documento describe los servicios que ofrecen los teléfonos Alcatel 4038-4039-4068 conectados a un sistema Alcatel OmniPCX Office o Alcatel OmniPCX Enterprise. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del teléfono 4038-4068 (teléfono IP) o 4039 (teléfono digital). Póngase en contacto con su instalador.

Atención: nunca ponga el teléfono en contacto con el agua. No obstante, para limpiarlo, puede utilizar un paño suave ligeramente húmedo. No utilice nunca disolventes (tricloretileno, acetona, etc.) que pueden dañar las superficies plásticas del teléfono. No vaporice nunca con productos de limpieza. El auricular del teléfono puede atraer objetos metálicos que podrían resultar peligrosos para la oreja.

La redacción de los apartados no es contractual y puede sufrir modificaciones. Algunas funciones del teléfono dependen de la configuración del sistema y de la activación de una clave de software.

CE:Alcatel Business Systems declara que el producto Alcatel 4038-4039-4068 se considera conforme a las exigencias esenciales de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y el Consejo Europeo. El instalador puede facilitarle una copia de esta declaración de conformidad.

### Alcatel 4068

Este aparato utiliza un espectro de ondas de radio cuya utilización aún no se ha homogeneizado en los países de la CE. Existe la posibilidad de que otras aplicaciones también utilicen este mismo espectro, por lo que su utilización debe cumplir las dos condiciones siguientes: (1) el aparato no debe provocar interferencias dañinas, (2) el aparato debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este aparato cumple lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC (Federal Communications Commission). Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión de energía de frecuencia de radio SAR (Specific Absorption Rate) establecidos en los países afectados (FCC para los EE.UU).

Alcatel Business Systems se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos en beneficio de su clientela. Copyright © Alcatel Business Systems. 2004. Todos los derechos reservados.



3GV19001ACAB010447